

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren *)	THWAITES	Allrad 6000	CH 5583 10

Hersteller	THWAITES ENGINEERING CO., LTD, Leamington / England
Erkennungsmerkmale	"Allrad 6000" auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	hinten links an Mulde
Fahrgestellnummer	Vorderragen: hinten, links, oben, vor Lenkstock / Hinterragen: rechts, oben, neben Lenkstock
Motorkennzeichen	"PJ2" rechts hinten unten auf Block (Importeur) / Plakette hinten oben auf Lüftergehäuse
Hauptimporteur	KOFEL AG, Baumaschinen, 8305 Dietlikon
Geprüftes Fahrzeug	5-58677

Fahrgestell		Motor		
Anzahl Achsen	2	Marke	PETTER	Typ
Lenkung	hydrostatisch, hydr. Lenkhilfe, Knicklenkung	Bauart	Reihe	Takte
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert, Wendegetriebe	Treibstoff	D	Lage
Anzahl Gänge	4	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf Vorderräder	Bohrung	96,8	Hub
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf Kardan	Hubraum	1618	Steuer-PS
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Leistungs-kW	18,5	bei U/min
Dauerbremse	-	PS	25 DIN	
2-Kreis-Kontrolle	-	Lärm-Nahfeld	104 dB/A	bei U/min
		Schalldämpfer	1 Topf, 356 x ø 111	2180 **)
		Abgasprüfung	Bacharach 5 / BSZ 3,8 (Md. max. 1500 U/min)	
		Entstörung	-	

Karosserie	Kippmulde				Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-		Leergewicht	635	1285	1920
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	innen/links/rechts		Nutzlast	-	-	-
Unterlegkeil	1/ 320x200x160	Zugvorrichtung	h= Stecknagel		Gesamtgewicht	635	1285	1920
Diebstahlsicherung	-				Fabrikgarantie	2775	2435	4435
Anzahl Plätze	t 1 v		M h		Reifengrösse	11.5/80-15	11.5/80-15	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Masse	innen	aussen			Ply / bar	8 / 2,5	8 / 2,5	
Länge		3460	Achsabstand	1790	Tragkraft	3180	3180	
Breite		1930	Doppelachse	v h	für V max	30	30	
Hohe		1727	Spurweite	v 1555 h 1555	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	s		Spurweite	v h	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	v	740			Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h	930	Spurkreis ø	t 8300 r 8400	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			14,7 km/h
					Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 2180 U/min am Motor			12,0 km/h

Ausrüstung §)	-			
Fernlichter	-			
Abblendlichter	Hella K 11095			
Standlichter	A (E)			
Schlusslichter	R-S1 (E)			
Bremslichter	-			
Richtungsblinker	v	l	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v	-	s	h I (E)
Markierlichter	v	-	s	h
Zusätzliche Lichter	-			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-			
Scheibenwischer	-			
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20005 mit/ohne Waschanlage oder andere geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	THWAITES	Allrad 6000	
Typenscheinnummer	CH	5583	10
Karosserie	Kippmulde		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1920	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,24
Gesamtgewicht	1920	Hubraum	1618

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art des Fahrzeuges : als Motorkarren siehe TS CH 4583 10
- **) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, Vmax 12 km/h = 83,5 dB/A
- §) Ausrüstung : wird vom Importeur montiert
- Muldensicherung : nicht erforderlich, kippt über den Schwerpunkt

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollaastanschlagschraube

W

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 05.09.1979

Eidg. Typenprüfstelle